## ¿Qué es CAARNE? | Was ist CAARNE?

CAARNE e.V. (**Centro Argentino en Alemania - Región NorEste)** es una asociación de bien común y sin fines de lucro, con sede en Berlín y que abarca los estados federados de **Berlín, Brandenburgo y Mecklenburgo-Antepomerania**, con los objetivos principales de fomentar la cultura argentina y alemana en todas sus facetas, facilitar ayuda y orientación a inmigrantes argentinos, en particular integrándolos a la vida social y fomentar proyectos de ayuda a instituciones humanitarias en Argentina que promuevan el desarrollo social.

CAARNE es un sitio de contacto mutuo para TODOS, que promueve el intercambio de ideas, armar proyectos y compartir momentos de alegría. El beneficio es para socios y no socios. Si pensás que la existencia de CAARNE es buena, podés apoyarnos asociándote. Dependemos del aporte de nuestros miembros para cubrir los gastos de asociación registrada y para organizar nuestros eventos. Es el respaldo de nuestros socios lo que nos da peso institucional, poder de convocatoria y nos diferencia de "un simple grupo de amigos".

**Asociarse es muy fácil**: lo podés hacer en forma online en nuestra página de internet: caarne.de

CAARNE e.V. – **Argentinisches Zentrum in Nord-Ost-Deutschland** ist im November 2009 als gemeinnütziger Verein mit Sitz in Berlin für die Bundesländer **Berlin, Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern** gegründet worden. CAARNE möchte die internationale Gesinnung und insbesondere die kulturellen und sozialen Beziehungen zwischen Argentiniern sowie zwischen Deutschen und Argentiniern fördern. Hierbei unterstützt CAARNE, wann immer möglich, Migranten zwischen Argentinien und Deutschland, insbesondere auch bei der Integration in die Gesellschaft und das neue soziale Umfeld in Deutschland. CAARNE bedankt sich ausdrücklich bei seinen Mitgliedern, Sponsoren und der Botschaft der Republik Argentinien in Deutschland für ihre Unterstützung.

CAARNE soll ein Ort der Integration und Brücke zwischen den Kulturen sein. Wir sind neutral in Politik und Religion. Als gemeinnütziger Verein sind wir auf Mitgliedsbeiträge und Spenden angewiesen, daher sehr dankbar für jeden, der sich angesprochen fühlt und uns unterstützt! Alle Mittel setzen wir satzungsgemäß und ausschließlich für die Verwirklichung unserer Ziele ein. Der Vorstand arbeitet ehrenamtlich.

**Mitglied werden ist sehr einfach**: du musst nur das Online-Formular auf unserer Internetseite ausfüllen: caarne.de

## Contacto | Kontakt


**Anschrift:**

CAARNE e.V. c/o Ingenieurbüro Arndt & Partner
Holsteinische Straße 5, 12163 Berlin

**Telefon:**
Pablo Rosso: +49 177 895 68 81
Julieta Palombi: +49 157 594 63 372

**E-Mail:** unite@caarne.de
**Homepage:** www.caarne.de

También puedes visitarnos en:
página: caarne e.v.
grupo: Centro Argentino en Alemania, Región NorEste (CAARNE)


Bankverbindung:
Bank: BB Bank
Kontoinhaber: CAARNE e.V.
IBAN: DE47 6609 0800 0004 3198 69
BIC: GENODE61BBB

*¡Somos bilingües!*
*Wir sind zweisprachig!*

**Disclaimer:**

Contenido sin garantía y sujeto a modificaciones. Para detalles concernientes a inscripción, representación judicial y extrajudicial, reconocimiento como entidad de interés público y limitación contractual, ver www.caarne.de.

Alle Angaben sind ohne Gewähr, Änderungen sind vorbehalten. Für Details bzgl. Informationen über die Eintragung des Vereins, gerichtliche und außergerichtliche Vertretung, Anerkennung als gemeinnütziger Verein sowie vertragliche Beschränkung der Vertretungsmacht siehe: www.caarne.de.

© copyright: Caarne e.V. (ver.2019_04)

CAARNE

Centro Argentino en Alemania - Región NorEste e.V.

**Un puente entre las culturas**

**Brücke zwischen den Kulturen**

**www.caarne.de**

## Actividades | Aktivitäten

*Baile y percusión* | *Tanz und Perkussion*

*Carnaval de las culturas* | *Karneval der Kulturen*

## Objetivos principales | Hauptziele

- Fomentar la cultura argentina y ser puente entre argentinos y alemanes
- Organizar actividades con fines culturales (festejos, música, danza, arte, deportes, etc. )
- Fomentar el networking
- Cooperar con otros organismos que persigan fines similares
- Dentro de nuestras posibilidades, facilitar ayuda y orientación a inmigrantes argentinos, en particular integrándolos a la vida social
- Fomentar proyectos de ayuda a instituciones humanitarias en Argentina que promuevan el desarrollo social (por ejemplo mediante donaciones, la organización de eventos especiales, etc.)

- Die argentinische Kultur fördern und Brücke zwischen Deutschen und Argentiniern sein
- Events mit kulturellem Hintergrund organisieren (Feste, Musik, Tanz, Kunst, Sport, usw. )
- Networking ermöglichen
- Mit anderen Organisationen zusammenarbeiten, die ähnliche Ziele verfolgen
- Nach Möglichkeit, argentinischen Einwanderern v.a. bei ihrer Integration in das soziale Leben in Deutschland helfen
- Schließlich möchten wir humanitäre Hilfsprojekte in Argentinien unterstützen, die die soziale Entwicklung fördern (z. B. mit Spenden, besonderen Veranstaltungen etc.)

## Actividades | Aktivitäten

*Excursiones* | *Ausflüge* *Truco* | *Truco*

*Fiestas y tertulias* | *Feste und Treffen*